

VIA



DIE BÜRGERZEITUNG FÜR MÖCKERN, WAHREN UND LINDENTHAL

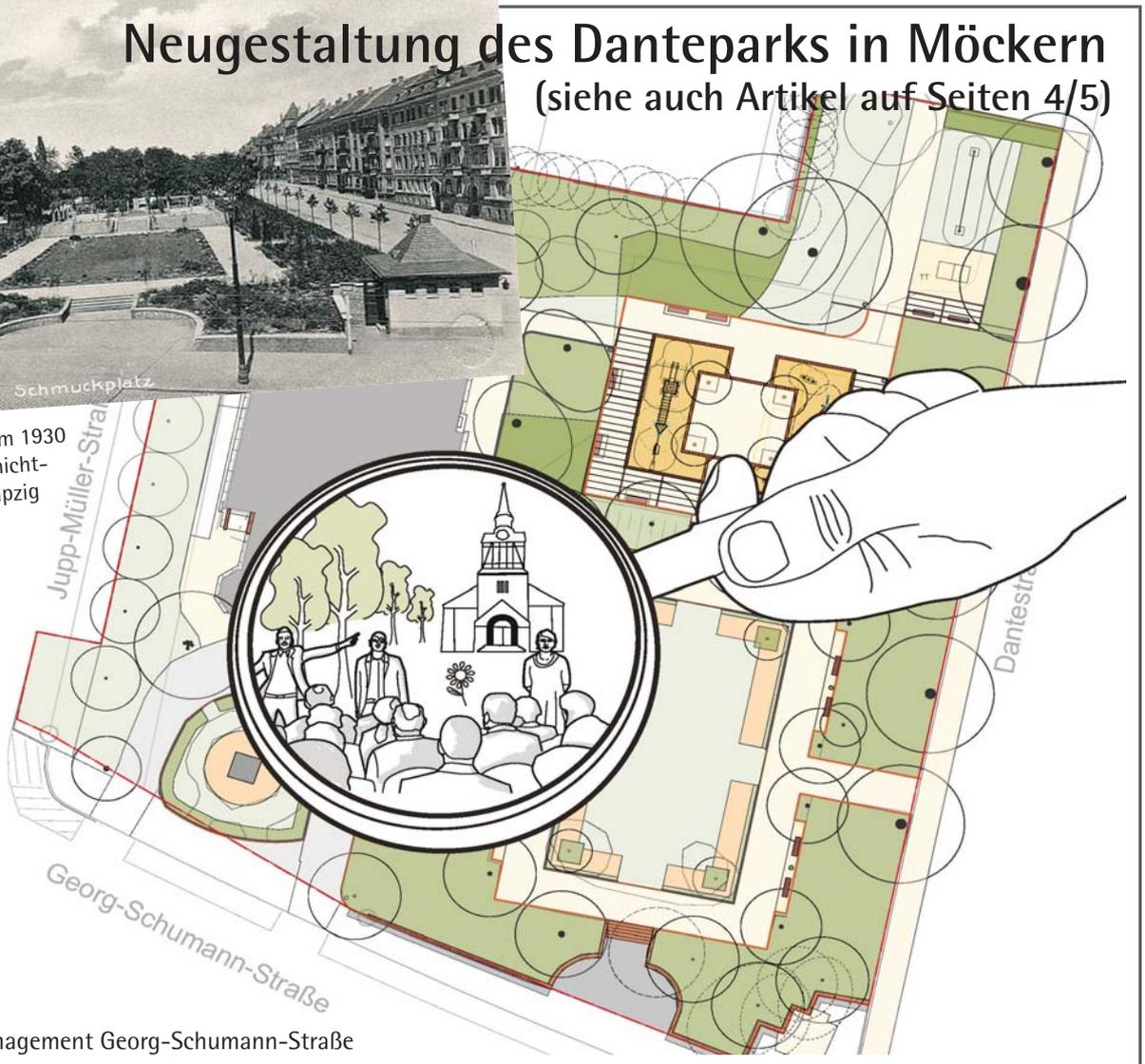
DUKKT

Nr. 166 – Juni 2020

Neugestaltung des Danteparks in Möckern (siehe auch Artikel auf Seiten 4/5)



Foto: Dantepark um 1930
Quelle: Stadtgeschichtliches Museum Leipzig



Grafik:
Magistralenmanagement Georg-Schumann-Straße



IN EIGENER SACHE

Bürgerberatungsstätte und Redaktion
„VIADUKT“
Georg-Schumann-Str. 294 · 04159 Lpz.
Tel.: 90 11 781
Neue Büroöffnungszeiten:
Mo., geschlossen
Di.+Mi., 10.00-16.00, Do., 10.00-17.00 Uhr
Fr., 8.00-13.00 Uhr
e-mail: bv-moeckern-wahren@gmx.de
www.bv-moeckernwahren.de
Satz/Grafik/Druck
Grafikstudio Joachim Poznanski
Mohnweg 26 · 04158 Leipzig
Mail: poznanski-grafik@gmx.de

IMPRESSUM

– Die Bürgerzeitung für Möckern und Wahren – Nr. 166, Juni 2020

Herausgeber:

Bürgerverein Möckern/Wahren e.V.,
Georg-Schumann-Str. 294
04159 Leipzig · Tel.: 0341 - 90 11 781
Bankverbindung: Sparkasse Leipzig
IBAN: DE84 860 555 92 1100454094
BIC: WELADE8LXXX
Verantw.: Carola Kriebner

Redaktion: Büro des Bürgervereins
Auflage: 10.000, wird kostenlos in Haushalte verteilt, Zusendung 15,00 EUR/Jahr
Veröffentlichte Leserbriefe geben die Meinung des Verfassers wieder und stimmen nicht in jedem Fall mit der Redaktion überein. Ebenso werden sie grammatikalisch nicht korrigiert.

Auf Grund neuer Datenschutzrichtlinien müssen wir derzeit auf die Veröffentlichung der Geburtstage verzichten. Wir bitten um Ihr Verständnis und suchen nach neuen Wegen rechtssicherer Veröffentlichungen“.

Der Vorstand

Redaktions- und Anzeigenschluss
für den VIADUKT, Ausgabe 167
Inserate und Texte: 03.08.2020
Auslieferung: 14.08.2020

Spendenaufruf!

Unsere Bankverbindung für Ihre Spenden und Zuwendungen:
Bürgerverein Möckern/Wahren e.V.
Sparkasse Leipzig:
IBAN: DE84 8605 5592 1100 4540 94
BIC: WELADE8LXXX

Fahrradcodierung

Wie schon in den vergangenen Jahren, besteht auch jetzt wieder die Möglichkeit, im Bürgerverein sein Fahrrad codieren zu lassen. Die Mitarbeiter des Leipziger Bürgerdienstes werden zu folgenden Terminen in den Räumlichkeiten des BV vor Ort sein:

Am 30.07.2020 und am 13.08.2020, jeweils donnerstags in der Zeit von 14.00 bis 17.00 Uhr.

Mitzubringen sind neben dem Fahrrad, der Eigentumsnachweis, der Personalausweis und, wenn möglich, der ausgefüllte Fahrradpass.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Text: Christiane Eckelmann, BV

Das Wahrener Geschichtsbuch



Geschenktipp

Das Wahrener Geschichtsbuch ist genau das richtige Geschenk für alle Geschichtsinteressierten, reich illustriert und sehr informativ, erhältlich in der Geschäftsstelle des Bürgervereins Möckern-Wahren e.V. zu einem Preis von **4,90 Euro**.



Montag bis Samstag ab 16.00 Uhr
Sonn- und Feiertags ab 11.00 Uhr

NEU Biergarten wird separat bei schönem Wetter Freitag - Sonntag geöffnet, Sonntag mit Grill

Jeden Montag (außer an Feiertagen):
9,90 Euro - Angebotstag
Jeden 3. Mittwoch (außer an Feiertagen):
Kartoffelpuffertag
Jeden Donnerstag (außer an Feiertagen):
Schnitztag von L-XXL
Feiern aller Art sind jederzeit möglich.
Anmeldung unter Tel.: 0341 - 9110145

Christoph-Probst-Str. 38 · 04159 Lpz. · Tel. 9110145

Danksagung

Liebe Leserinnen und Leser des VIADUKT, der Bürgerverein Möckern/Wahren e.V. möchte in dieser Ausgabe allen Spenderinnen und Spendern, die unsere Vereinsarbeit sowie die Erstellung unserer Stadtteilzeitung „VIADUKT“ mit finanziellen Sachspenden unterstützt haben, herzlichen Dank sagen.

Für den Erhalt von Spendenquittungen melden Sie sich bitte im Büro des BV.

Wir hoffen auch weiterhin auf Ihre Unterstützung!

Christiane Eckelmann, BV



Minerva-Apotheke
Inhaber Carola Funke

Unser Service:

- Blutdruckmessen
- Anmessen von Kompressionsstrümpfen und Strumpfhosen
- Verleih von Milchpumpen und Babywaagen
- Kundenkartenservice

Georg-Schumann-Str. 355 · 04159 Leipzig
Tel.: 0341-461 45 11 · Fax: 461 23 64

Öffnungszeiten:
Mo – Fr 8.00 – 18.30 · Sa 9.00 – 12.00 Uhr
www.Leipziger-Stadtinfo.de

PHYSIOTHERAPIE UND MANUALTHERAPIE

Katharina Schwarzer

Elli-Vogt-Straße 8, 04159 Leipzig
Tel.: 0341-9106747 / Fax: 0341-91006748



**Friseursalon
Scheib**

Ihr Friseur für die ganze Familie
www.Friseur-Scheib.de

Friseur und Kosmetik
Zur Lindenhöhe 1 · 04158 Leipzig
Tel.: 03 41 - 461 66 04

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8 - 18 Uhr · Sa. 8 - 12 Uhr

In eigener Sache

Liebe Leserinnen und Leser!

Wie Sie sicher bemerkt haben, konnte im Monat April wegen der Corona-Krise kein Viadukt erscheinen.

Jetzt, im Juni sind wir wieder für Sie da. Bedanken möchte ich mich an dieser Stelle bei allen Inserenten, Sponsoren und den vielen Helfern, die für das Erscheinen des Viaduktes unabdingbar sind.

Ich hoffe, dass Sie alle gesund geblieben sind und das Leben bald wieder in normalen Bahnen verlaufen wird.

Roland Wächtler
Vorstand

Dank den Straßenbauern

Plötzlich waren Sie da – die Straßenbauer – und begannen gezielt beide Fahrspuren in der oberen Slevogtstraße zu sanieren (unterer Teil war fertig).

So wurde – im Mai 2020 – eine neue Asphaltdecke aufgelegt.

Trotzdem konnte der Bus- und Auto-Verkehr in beide Richtungen relativ zügig fließen.

Stets wurde bei den Arbeiten große Rücksicht auf das hohe Verkehrsaufkommen genommen.

Da unter der Eisenbahnbrücke ständig Wasser stand (siehe Foto), und ich mir auf dem Fahrradweg schon in einer Riesenspülwanne naße Füße holte, wurde ich schon interessehalber operativ auf den Plan gerufen.

Ich sprach den Bauleiter an und bat ihn um Abhilfe im Zuge dieser Baumaßnahme. Schon am nächsten Morgen stand ein Spülfahrzeug der Stadtreinigung vor Ort und säuberte den schon lange verstopften ersten Kanaleinlauf (von der Max-Liebermann-Str. aus gesehen). Es wurde mir versprochen, diesen Ablauf in die turnusmäßige Säuberung künftig mit einzubeziehen.

Ich war zufrieden.

Nach relativ kurzer Zeit waren die Straßenarbeiter schon wieder weg.

Heute möchte ich den fleißigen Bauarbeitern Dank sagen, für ihre vorbildliche Arbeit unter Leitung des Bauleiters, Herrn Stein, vom Sachgebiet Straßenunterhalt im Tiefbauamt der Stadt Leipzig.

Schnell, freundlich, umsichtig, kompetent

und sehr einsatzfreudig. Diese vorbildliche Arbeitsweise sollte Schule machen.

So wünschen wir Leipziger uns das zukünftig überall in unserer Stadt.

Gudrun Neumann
Mitglied im Stadtbezirksbeirat NW



Unterführung in der Slevogtstraße
Foto: Wolfgang Reinken

Leserbriefe

Die VIADUKT-Redaktion erhielt zahlreiche Zuschriften als Reaktion auf den Leserbrief in Viadukt Nr. 165 zum Zustand der Georg-Schumann-Straße. Aufgrund des Ausfalls der April-Ausgabe war es uns aus Platzgründen leider nicht möglich, alle Zuschriften in der gedruckten Ausgabe zu veröffentlichen.

Bitte suchen Sie deshalb die Leserreaktionen auf der Webseite des BV unter:

bv-moeckernwahren.de/leserbriefe.html auf. Leser ohne Internetzugang können die Briefe gern im Büro des BV einsehen. Wir bitten um Ihr Verständnis, dass wir Ihnen nur diese Lösung anbieten können.

Bild und Rahmen Benesch

· Einrahmungen · Wechselrahmen · Passpartouts ·
Kunstdrucke · Ölbilder · Radierungen

Mario Benesch

Georg-Schumann-Str. 321 · 04159 Leipzig
Tel./Fax: 0341 / 5 64 78 98

Öffnungszeiten: Mo - Fr 10.00 - 18.00 Uhr

Nacht der Kunst 2020

Auch in diesem Jahr, und vor allem in diesem besonderen Jahr, wird die Nacht der Kunst – das größte Kunst- und Kulturfestival im Leipziger Norden stattfinden. Nunmehr zum 11. Mal werden am ersten Samstag im September – am 5. September 2020 – Künstlerinnen und Künstler verschiedenster Genres, Nationen und Grad der Profession ihre Arbeiten an verschiedenen Orten – entlang der Georg-Schumann-Straße und in den angrenzenden Straßen zeigen. Dazu stellen Gewerbetreibende Geschäfte, Gewerberäume, Lagerflächen als Ausstellungsflächen zur Verfügung, aber auch im öffentlichen Raum, in Toreinfahrten, Passagen, auf Plätzen und entlang der Magistrale schauen, verweilen und genießen Besucher das kreative Treiben.

Das Besondere an der Nacht der Kunst ist die Vielfalt der Ausstellungen und Aktionen, die Jung und Alt, Anwohner und Besucher aus der ganzen Stadt und über die Stadtgrenzen hinaus anzieht und zum Mitmachen einlädt.

Das vom Förderverein Georg-Schumann-Str. e.V. beauftragte Orgateam um Monika Maywald und Kerstin Herrlich hat die coronabedingte Zwangspause intensiv zu den Vorbereitungen der Nacht der Kunst genutzt. Es wurden Gespräche mit Ämtern, Standorten und Förderern geführt und ein Hygienekonzept erstellt. Die in diesem Jahr verlängerte Anmeldefrist wurde von Künstlern und Standorten rege genutzt,

Lesen Sie bitte auf Seite 7 weiter



Gärtnerei
Thomas Gordelt

* Blühende Topfpflanzen * Floristik * Grabpflege

Elstergarten 9
04159 Leipzig-Lützschena
Telefon: 0341/4 61 20 15
Telefax: 0341/4 61 94 33
e-mail: thomas.gordelt@live.de



Zäune aus Polen
fachliche + kostenlose
Beratung vor Ort

Tomasz DURKO: Handy: 0176 - 27398162
Agnieszka Pester: Handy: 0163 - 6052746
www.tom-stal.pl

Pläne zur Umgestaltung des Parks an der Auferstehungskirche vorgestellt

/4/ VIADUKT / Nr. 166

Der kleine Park zwischen Jupp-Müller- und Dantestraße, der in Möckern „Dantepark“ genannt wird, soll laut Stadt neu gestaltet werden. Dazu hatte das Magistralenmanagement Georg-Schumann-Straße, in Verbindung mit der Kirchgemeinde der Auferstehungskirche, bereits im Februar zu einer Informations- und Beteiligungsveranstaltung in den Gemeindesaal der Sophienkirchgemeinde eingeladen. Die Bürgerzeitung „VIADUKT“ informierte darüber in ihrer Februarausgabe. Vor ca. 45 Gästen erläuterten Vertreter des Amtes für Stadtgrün und Gewässer (ASG) gemeinsam mit der beauftragten Landschaftsarchitektin die Entwurfsplanung. Im Anschluss wurden Wünsche und Hinweise zur Umgestaltung aufgenommen und diese zusammen mit den Anwohnern, einer Stadträtin sowie Vertretern aus dem Stadtbezirksbeirat teilweise kontrovers diskutiert. Alle, die nicht dabei sein konnten, möchten wir über die Inhalte und die Ergebnisse der Veranstaltung kurz informieren.

Die Umgestaltung der historischen Grünanlage an der Auferstehungskirche ist die letzte Stadterneuerungsmaßnahme im SOP-Programmgebiet und komplettiert die „Perlenschnur“ von Aufenthaltsbereichen entlang der Georg-Schumann-Straße, die sich vom Huygensplatz über den Renftplatz bis zum Möckernschen Markt erstreckt. Während der Vorstellung der Umgestaltungspläne wurde auch die historische Entwicklung dieses Kleinods angesprochen: An der Ostseite der Auferstehungskirche befand sich bis 1928 der erste Friedhof von Möckern, an dessen Stelle 1929 ein Schmuckplatz mit 3 hintereinander liegenden Räumen eröffnet wurde, die durch Terrassen und Gehölzpflanzungen gegliedert waren. Die Neugestaltung soll an die historische Anlage anknüpfen mit dem Ziel, die Fläche und das Wohnumfeld gestalterisch und funktional aufzuwerten und an die Bedürfnisse der Bevölkerung anzupassen. Die Entwurfsplanung der Verwaltung sieht dazu folgendes vor:

- Erhalt der alten Pappeln an der Dantestraße, Fußweg wird mit Deckschicht versehen
- Wiederherstellung der niedrigen Umfassungsmauer, Nachpflanzung von 2 Blasenbäumen
- Untere Terrasse: Wiederherstellung der Spiegelrasenfläche, Gliederung durch Staudenrabatten
- Obere Terrasse: Pergola aus Stahl, be-

pflanzt mit Blauregen, sowie ein Spielbereich für Kleinkinder mit Sand und für größere Kinder Wippe, Rutsche und Kletterturm (mit Fallschutz) sowie eine Rauppe mit Sandspielmöglichkeiten. Um den Spielbereich sollen Bänke aufgestellt werden

- Unter den Pappeln östlich der Kaufhalle soll sich ein schmaler Freizeitsportbereich mit einer Tischtennisplatte und einem Schlaufseil (Slackline) für Kinder- und Jugendliche anschließen.
- Neupflanzung von Linden an geeigneten Standorten sowie als Ersatz für notwendige Fällungen

Im Anschluss an die Planungsvorstellung kamen die Besucher zu Wort und konnten zu den Maßnahmen Stellung nehmen, Hinweise geben und ihre Belange anbringen. Es entwickelte sich eine lebendige und konstruktive Diskussion. Dabei standen die Nutzungskonflikte im Zusammenhang mit Ordnung, Sauberkeit und Sicherheit sowie die Parkgestaltung im Vordergrund. Die Vermüllung des Parks, Hundekot und Alkoholkonsum, fehlende Nutzungsangebote für unterschiedliche Bevölkerungsgruppen sowie Erschließungsdefizite wurden als zentrale Probleme genannt, zugleich aber auch Hinweise für deren Lösung gegeben. Hier eine Aufzählung der angesprochenen Probleme:

- Parkgestaltung und Erschließung: Anpassung des Wegesystems an aktuelle Nutzeranforderungen durch Anlegen eines Fußweges im westlichen Bereich des Parks mit Anbindung der vorhandenen Rampe sowie Freihaltung der Zugänge zum Park an der Jupp-Müller Straße und Dantestraße durch Poller; der Trampelpfad vom Konsum zur Kirche soll als Weg hergestellt werden



Blick von der Thielestraße 18 (heutige Dantestraße 18) auf den „Schmuckplatz“ mit Auferstehungskirche

pfad vom Konsum zur Kirche soll als Weg hergestellt werden

- Barrierefreiheit: barrierefreier Zugang zum Park und zur Kirche mit Anbindung an die vorhandene Rampe auf der Westseite der Kirche in Richtung Konsum, damit auch Rollstuhlfahrer den Park und Kirche nutzen können
- Sicherheit: eine Beleuchtung des Parks für ein höheres Sicherheitsempfinden
- Ordnung und Sauberkeit: das Anbringen zusätzlicher Müllbehälter im Park insbesondere mit Hundekotbeuteln, Forderung nach Aufstellung einer öffentlichen Toilette
- angepasste Flächengestaltung rund um die Fläche der Kaufhalle, gewünscht wurde u. a. eine Dachbegrünung für die Kaufhalle

www.Freiraum-LE.de
Tel.: 0162/80 70 304



HAUS AM SEE

ganzjährig geöffnet, kein Ruhetag
Montag bis Freitag 11 – 19 Uhr / Samstag und Sonntag 10 – 19 Uhr
Imbiss- und Getränkeangebot – abwechslungsreich und preiswert

✓ beschaulich im Grünen, direkt am Seeufer
✓ Kaminstübchen

✓ Tret- und Ruderboote für alle Altersgruppen

Ihr freundliches Gasthaus und Bootsverleih am Auensee

Sie suchen einen Ort für Ihre Feier? Unsere gemütliche Kaminstube und ein eigener Terrassenbereich stehen für Sie bereit (bis 30 Personen)!



Pläne zur Umgestaltung des Parks an der Auferstehungskirche vorgestellt

Auf diese Hinweise der Besucher wurde seitens des Fachamtes direkt reagiert. Der „Masterplan Licht“ der Stadt Leipzig und insbesondere der Insektenschutz stehen der Installation einer Parkbeleuchtung entgegen, die aus stadttökologischen Gründen abgelehnt wird. Eine dezente Beleuchtung der Kirche könne man sich als Kompromiss hingegen vorstellen. Eine Wegeverbindung hinter der Nordseite der Kirche mit Anbindung an die Jupp-Müller-Straße soll geprüft werden. Zentral war auch die Frage, was aus dem Unterstand vom Anker wird. Dieser muss einer neuen Pergola weichen, die sich unter Beachtung des Denkmalschutzes in die Gestaltung des Parks einfügt und als Aufenthaltsort zur Verfügung stehen soll. Der Erwerb einer Toilette wird geprüft. Die Aufstellung wäre am historischen Standort an der Ecke Dantestraße / Georg-Schumann-Straße vorzusehen. Die Frage, ob mit der geplanten Umgestaltung der Park tatsächlich wieder attraktiv

als Freizeit- und Aufenthaltsort für alle Bevölkerungsteile genutzt werden kann, konnte nicht abschließend geklärt werden. Bei den Besuchern hielten sich Skepsis und Zuversicht die Waage.

Als Ergebnis der Veranstaltung konnten zahlreiche Wünsche für die Überarbeitung der Entwurfsplanung des Parks rund um die Auferstehungskirche abgeleitet werden. Das Magistralenmanagement hat diese aufbereitet und in Abwägungsvorschlägen zusammengefasst an das Amt für Stadtgrün und Gewässer weitergeleitet. Sobald die Ergebnisse vorgelegt werden, informiert das Magistralenmanagement dazu.

*Text: Magistralenmanagement / BV Möckern-Wahren
Bilder: Magistralenmanagement, Archiv Sophienkirchgemeinde*



Interessierte Zuhörer bei der Präsentation des neuen Danteparkes



Hallo Wahren & Möckern!

Wir sind ab jetzt für Sie auch in Stahmeln und bieten Ihnen ausgewählte Medikamente und Hilfsmittel – ganz in Ihrer Nähe! Gern beraten wir Sie in allen Gesundheitsfragen – auch über den Beipackzettel hinaus.

Meine Apotheke Stahmeln. Auf den Punkt gesund: www.meine-apotheken.de



Meine Nachbarschaftshilfe
Mühlenstraße 2 | T 0341 600 77 63 0

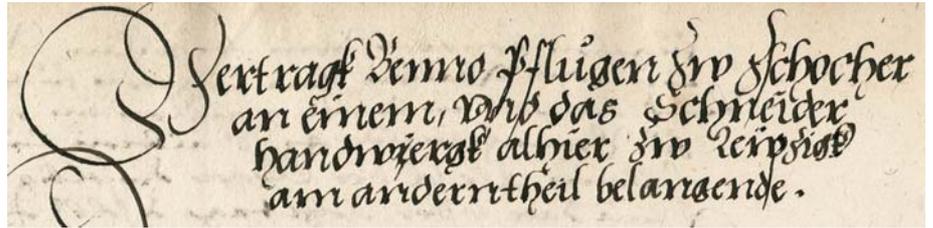
**APOTHEKE
STAHMELN**
BERUFUNG SEIT 2001

Episoden aus den frühen Jahrhunderten

Wenn man nach Quellen sucht, die uns einen Blick auf den „mittelalterlichen“ Alltag ermöglichen, so findet man eine der frühesten Erwähnungen in dem Leipziger Stadtbuch, das 1359 Hensil Sthus anlegen ließ, der in diesem Jahre Bürgermeister in Leipzig war. Es gab in dieser Zeit beim Rat Unklarheiten bezüglich des Wege- und Brückenbaues im Umkreis der Stadt. Es waren nämlich, wie darin berichtet wird, „vil gebure [=Bauernschaften] ... zcol vri von unserm alden herren gemacht“ worden (ein Jahr oder Name sind nicht genannt). Als Ausgleich für diesen erlassenen Wege- und Brückenzoll, der bei jeder Passage fällig gewesen wäre, hatten sich die Dörfer zu Leistungen für die Stadt verpflichtet. Zumeist waren dies Arbeiten zur Erhaltung der Infrastruktur, wie man heutzutage formulieren würde: Straßen- und Brückenbau, Erhaltung der Stadttore usw., aber auch finanzielle Beiträge wurden erbracht. Ein Teil dieser Verpflichtungen war allerdings „vmme Kriegenes wirren“ nicht aufgeschrieben worden und dann allmählich in Vergessenheit geraten. Einige der nicht schriftlich festgelegten Dörfer behaupteten nun, „se weren vri“ und gaben „wederreden, de doch ungelouplich waren.“

Also holte der Leipziger Rat 1359 alle „Dorfschaften“ zusammen und hielt fest, was die einzelnen an Leistungen erbringen sollten. Und da traten auch die Möckernschen mit an: „Die gebure von Mokerene sullen decken die winbrucken.“ Leider findet man dazu in dem Urkundenbuch der Stadt Leipzig, in dem 1868 die Abschriften der im Archiv vorhandenen Handschriften gedruckt wurden, nur die Fußnote: „Standort konnte nicht festgestellt werden.“

Doch es gab für Möckern noch eine weitere Auflage: „Die gebure von Mokerene geben alle iar zcu Sente Jacobs tage [25.Juli] dri schillinge breyter phennige zcu wege gelde“ [Schilling =



Der Titel des Eintrags von 1562 im „Ambts Handelbuch“ des Erasmus Könneritz mit den Originalkorrekturen (Quelle: Stadtarchiv Lpz.)

12 Stück; die Breiten Pfennige waren dazumal die gängige sächsische Währung].

Für das 15. Jahrhundert ist die Quellenlage äußerst dürftig, erst nach 1500 gibt es Mitteilungen über Möckern. Zum einen werden Streitigkeiten wegen der Wahrung des Leipziger Bierprivilegs mitgeteilt, die auch Möckern betrafen – ich habe sie im Viadukt Nr.135 geschildert.

Ein hochinteressantes Problem findet sich in dem „Ambts Handelbuch“, das der Oberhauptmann im „Leiptzigschen Krays“, Erasmus von Könneritz, ab 1548 über seine diversen mündlichen Verhandlungen führte. Im Jahre 1562 musste über eine Klage entschieden werden, die die Leipziger Schneiderinnung gegen die Tätigkeit eines Schneidermeisters („Dorfschneiders“) in Möckern führte, den der Dorf- und Gerichtsherr Benno Pflug duldete. Da Möckern innerhalb des Gebietes lag, in der kein fremder Schneider tätig sein durfte, fuhr die Innung ziemlich schweres Geschütz auf: ihre diesbezüglichen kurfürstlichen alten und neuen Privilegien. Pflug führte dagegen an, dass seit unvordenklichen Zeiten in Möckern ein Schneider gewohnt und gearbeitet habe. Könneritz und ein weiterer Leipziger „Commissarius“ brachten einen Vergleich zuwege: Die Leipziger Innung nahm den Möckernschen Schneidermeister als Mitglied auf, da „ann der geburt nicht zu tadeln“ sei. Allerdings durfte er auf keinen Fall Aufträge aus Leipzig ausführen. Er

bekam das Recht, einen Gesellen zu halten, und durfte einen Lehrlingen ausbilden, der nach bestandener Lehrzeit von der Innung anerkannt würde. Diese schönen Rechte kosteten den Dorfschneider aber auch schönes Geld: ein Aufnahmegeld und regelmäßige Beiträge waren nun fällig, zudem musste er an den Zusammenkünften der Innung teilnehmen. Die getroffenen Vereinbarungen sollten nach dem Tode des Schneidermeisters, dessen Name nicht erwähnt wurde, auch für seine Nachfolger gelten, die der jeweilige Dorfherr annehmen und der Innung vorstellen sollte. Dieses Ergebnis ist äußerst bemerkenswert. Nicht nur wegen der Tatsache, dass die doch eigentlich mächtige Innung ihre Forderung nicht durchsetzen konnte – es wirft auch ein Schlaglicht auf die speziellen Gegebenheiten des Dorfes Möckern. Die Existenz eines Dorfschneidermeisters lässt sich bis ins 19. Jahrhundert nachweisen. So ist für das Jahr 1682 ein vom Möckernschen Gerichtsdirektor ausgestellter Schein über die Annahme des Schneiders Gottfried Kind als Nachfolger seines Vaters Tobias Kind überliefert. Darin ist zu lesen, dass Kind um Aufnahme bittet, „gestalt Er bey dem Handwerk der Schneider zu Leipzig bereits so viel erhalten, daß sie mit seiner Persohn zu frieden wären.“ Er hatte sich also bereits bei der Innung vorgestellt und eine Bestätigung in Aussicht gestellt bekommen. Und nun formuliert der Gerichtsdirektor eine gewisse Ein-



schränkung: „Dafern nun ermeldter Gottfried Kind das MeisterRecht gewinne, sich auch gegen die Unterthanen zu Möckern dergestalt verhalten wird, daß der Arbeit halber keine Klage über Ihn kommen würde, seynd Wir erböthig, Ihn zum Unterthan und Schneider zu Möckern anzunehmen. Dessen zu Uhrkund haben wir diesen Schein unterschrieben und besiegelt wissendlich von Uns gestellet in Leipzig den 18. February Anno 1682.“

Soweit das schon recht barock verschnörkelt formulierte Schriftstück des Möckernschen Gerichtsdirektors. Einfache Zeiten waren es ganz gewiss zu keiner Zeit.

Ulrike Kohlwagen

Nacht der Kunst 2020

...weiter von Seite 3

so dass die Basis für eine erfolgreiche Nacht der Kunst – angepasst an die aktuelle Situation – gelegt ist. Wir sind sicher, auch in diesem Jahr wird diese Nacht für Anwohner und Gäste ein besonderes Fest.

Wie immer gibt es neben Bewährtem wieder Neues zu entdecken, werden spannende Highlights gesetzt. Die beliebte Kinderrallye endet in diesem Jahr erstmalig im Glashaus (Bürogebäude am Viadukt) mit besonderen

Aktionen und wird vom Bürgerverein Möckern-Wahren liebevoll betreut.

Es wird eine große Fotoausstellung der in Leipzig beheimateten palästinensischen Künstler Mahmoud Dabdou geben. In der großen Halle im Kaufland Gohlis wird eine zentrale Ausstellung Gäste begeistern. Erstmals beteiligen sich die Künstler des Atelierhausees, ehemaliges Autohaus in der Lindenthaler Straße, gemeinsam mit Gastkünstlern an der Nacht der Kunst.

Ein vielseitiges Rahmenprogramm mit Konzerten, Tanz und Mitmachaktionen entlang der Magistrale wird Familien und Kunstinteressierte überraschen.

Für das leibliche Wohl werden neben den gastronomischen Einrichtungen der Straße ausgewählte Street Food Stände sorgen.

Freuen Sie sich uns auf ein buntes Fest, das gemeinsam von und mit Anwohnern, Gewerbetreibenden und Künstlern vorbereitet und veranstaltet wird. Schauen Sie gern auf die Webseite www.ndk-leipzig.de – dort wird es immer die neuesten Informationen zum Stand der Vorbereitungen geben.

Bleiben Sie gesund und seien Sie dabei zur 11. Nacht der Kunst am 5. September 2020!

Text und Foto: Monika Maywald

DER ANKER

Renftstraße 1 - 04159 Leipzig
Tel.: 0341/ 9128327
e-mail: info@anker-leipzig.de

Infopoint - Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 16.00 - 18.00 Uhr



Uschi Brüning & Dirk Michaelis

Konzerte

27.06.20	Uschi Brüning & Dirk Michaelis
19.09.20	Ulla Meinecke & Band
26.09.20	Laith Al-Deen
03.10.20	Renft
28.10.20	Schandmaul
31.10.20	Falkenberg & Band
06.11.20	Die Zöllner Bigband
13.11.20	Cäsar's Apfeltraum
14.11.20	Dirk Michaelis & Band
27.11.20	Die Seilschaft
28.11.20	Fiddler's Green
11.12.20	Wolf Maahn & Band
18.12.20	Remode
10.04.21	Selig

Die Sommerferien im ANKER 20.07. – 31.07.2020

Mo. - Fr. offener Treff und viele Angebote:

- 20.07. Schwarz-Weiß Foto-Workshop
- 20.07. Yoga für Kinder
- 21.07. Vogelhäuschen bauen
- 22.07. Ausflug zur Lindenthaler Mühle
- 23.07. Schlupfschal nähen
- 23.07. Teeniedance-Workshop
- 23.07. Theater-Workshop
- 24.07. Wanderung zum Auensee
- 24.07. Taekwondo-Workshop
- 27.07. Yoga für Kinder
- 27.07. Freiluftkino im ANKER
- 28.07. Töpfer einen Wal
- 29.07. Bienenhotel aus Bambus bauen
- 29.07. Schallplatten kreativ besprühen
- 30.07. Ausflug zu Vogelvoliere
- 31.07. Fantasietiere töpfern
- 31.07. Werwolf-Spielnachmittag

...und vieles mehr



Neues aus der Bibliothek Gohlis



Sehr geehrte Leserinnen und Leser des Viadukt,

die Bibliothek Gohlis „Erich Loest“ hat seit Anfang Mai wieder für Sie geöffnet. Seit dem **02. Juni** auch wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten.

Der Besuch in der Bibliothek dient aktuell vorrangig der Ausleihe und Rückgabe der Medien. Neuanmeldungen sind wieder möglich, jedoch bleiben die Serviceangebote vor Ort noch eingeschränkt. So werden die Nutzung von Arbeits- und Leseplätzen oder die Lern- und Spielangebote für Kinder erst zu einem späteren Zeitpunkt wieder möglich sein. Veranstaltungen finden momentan nicht statt.

Bitte beachten Sie für Ihren nächsten Bibliotheksbesuch:

Es sollten sich nicht zu viele Personen gleichzeitig im Gebäude aufhalten, deshalb sind Zugang und Aufenthalt begrenzt. Hygienevorschriften wie das Desinfizieren der Hände und das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung müssen eingehalten werden. Auch die Abstandsregelungen von 1,5 Metern gelten nach wie vor.

Ungeachtet der momentanen Einschränkungen ist der Neustart nach der Corona-Pause geglückt und viele Bibliotheksbenutzer konnten bereits wieder mit ausreichend Medien versorgt werden! Weitere Schritte Richtung Normalbetrieb werden sicherlich folgen. Bei Fragen hierzu und weiteren Anliegen stehen wir Ihnen natürlich gerne zur Verfügung.

Aktuelle Informationen erhalten Sie auch auf unserer Website (www.stadtbibliothek.leipzig.de).

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Bibliothek Gohlis „Erich Loest“
Stadtteilzentrum Gohlis
Georg-Schumann-Str. 105
04155 Leipzig

Tel.: 0341 / 123 5255
E-Mail: bibliothek.gohlis@leipzig.de

Öffnungszeiten:
Mo, Di, Do, Fr 10 – 19 Uhr;
Mi 15 – 19 Uhr

Fleischereigroßhandel RALF STUBERT

**Fleisch- und Wurstwaren
aus eigener Herstellung**

- für Imbissstände, Volksfeste, Gartenpartys und für zu Hause
- ausgezeichnete Qualität zu günstigen Preisen

Linkelstr. 18 / Hofgebäude
Tel.: 0341 - 461 25 96

Wie gut, dass wir uns mit **SORGLOS - REISEN** in den letzten Jahren etliche (Urlaubs-)Wünsche erfüllt haben. Diese schönen Erinnerungen kann uns niemand mehr nehmen. Leider verläuft 2020 anders als geplant. Der komplette Stillstand aller Reiseaktivitäten stellt auch uns vor eine große Herausforderung. Aber trotzdem sehen wir nicht pessimistisch in die Zukunft und werden alles tun, damit **SORGLOS - REISEN** weiter für Sie da sein wird. Doch noch ist es zu früh, neue Reisepläne zu schmieden. Aber wir beobachten aufmerksam die Entwicklung und melden uns mit neuen Angeboten zurück, sobald sicheres Reisen wieder möglich ist. Wir sind zuversichtlich, dass wir diesen gravierenden Einschnitt in unser Firmen-Leben gut überstehen. Sobald es die Situation erlaubt, wollen wir wieder mit dabei sein und unserer Kundschaft ein wenig Abwechslung mit **SORGLOS - REISEN** in den Alltag bringen. Wir danken unserer Kundschaft für das Vertrauen und den vielen lieben Worten des Mutmachens am Telefon. Bleiben Sie gesund und munter, voller Zuversicht und Hoffnung! Auf ein baldiges Wiedersehen.

Ihre **SORGLOSEN** Annegret & Tilo



TSV 1893 Leipzig
Wahren e. V.

Fußballcamps

Feriencamp in Leipzig
vom **03.08. - 07.08.2020**
inkl. Betreuung, Verpflegung und Bekleidung

Jetzt anmelden!
+49 174 / 42 94 010

oder online buchen:
team-soccer.eu

TSV 1893 Leipzig-Wahren
Sportplatz: An der Elster 35, 04159 Leipzig

Foto: Plakat für das Fußball-Camp
Quelle: TSV 1893 Leipzig-Wahren e. V.

Pflege Team Nord
Tel. 0341 / 231 61 24

Geschäftsführerin: Elke Straube Web: www.pflegeteam-le.de
Georg-Schumann-Str. 258 Mail: info@pflegeteam-le.de
04159 Leipzig Fax: 0341 / 231 61 25

BESTATTUNG LUDWIG

Kompetente Hilfe mit Herz

Sandra Ludwig
Georg-Schumann-Straße 323
04159 Leipzig
Tag & Nacht Bereitschaft:
Telefon - 0341 91075250
BESTATTUNGSVORSORGE
mail@bestattung-ludwig.de

BESTÄTTER
TÜVRheinland ZERTIFIZIERT
Management System
ISO 9001:2015
www.luv.com
ID 9108621148



Chance für Wandel und Neubeginn

In einer Zeit, da nichts mehr so ist wie zuvor, steht auch der Sport vor großen Herausforderungen. Der Breitensport wurde wie das gesamte gesellschaftliche Leben zu einer Zwangspause gezwungen – vielleicht auch die Möglichkeit (und Notwendigkeit) zum Nachdenken.

Der Sport in unserem Verein kommt allmählich wieder „in Gang“.

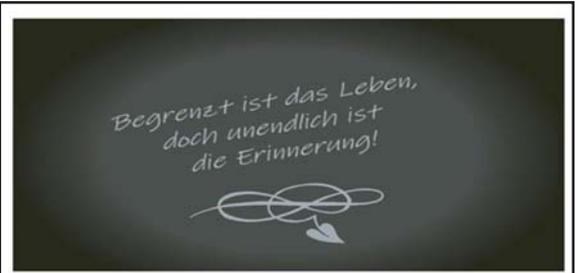
Anfang August werden wir auf unserer Sportanlage August-Bebel-Kampfbahn für alle fußballbegeisterten Mädchen und Jungen ein attraktives **Fußballcamp** veranstalten (siehe Plakat). Angesprochen sind Kinder zwischen 5 und 16 Jahren, die von qualifizierten Trainern an 3 – 5 Wochentagen nach Alter differenziert von 9 bis 16 Uhr betreut und umfangreich versorgt werden (2 Trainingseinheiten täglich, extra Torwart-Training, Gespräch über gesunde Ernährung, Abschluß-Grillen u.a.). Die „Familien-Fans“ sind dabei gern gesehene Gäste, sofern das die dann geltenden Hygiene-Regeln auch zulassen.

Auch unsere attraktive **Tennis-Anlage** ist seit einiger Zeit wieder voll im Trainingsbetrieb. Wir sind dabei, ein qualifiziertes Training für unsere Jüngsten, also den Nachwuchs, fest und langfristig zu installieren. Dazu steht ein erfahrener und erfolgreicher Trainer den Kindern und Jugendlichen zur Seite. Interessenten aller Altersklassen melden sich bitte unter tsvleipzig@gmx.de oder unter **0170 – 49 013 56** beim Vorstand.

Für die Mitglieder unserer Sportgruppe **Kanu** begann bereits im März die Saison. Diese Sportlerinnen und Sportler waren wegen der Eigenart der Sportart nicht in jenem Umfang wie andere zu

Einschränkungen gezwungen und vermelden schon die Teilnahme an mehreren Fahrten, wie der 37. Mittel-elfahrt am 7. und 8. März 2020. Wie es gegenwärtig weitergeht, wird auch von der Anzahl der jeweiligen Teilnehmer bestimmt. Der Fahrtenplan des Jahres soll weitestgehend auch erfüllt werden. Interessierte Freizeit-Wassersportler haben die Möglichkeit, sich ebenso per E-Mail unter tsvleipzig@gmx.de oder **0170 – 49 013 56** mit dem Vorstand in Verbindung zu setzen. Wir wünschen, daß alle Sportlerinnen und Sportler ebenso wie alle Leser gesund durch diese schwierige Zeit kommen.

*Text: Axel Beckert
TSV 1893 Leipzig-Wahren e.V., 1.Vorsitzender*



Der TSV 1893 Leipzig-Wahren e.V. gibt mit großer Betroffenheit und voller Trauer bekannt, daß das Ehrenmitglied des Vereins

Harald Prien

am 7. Mai 2020 kurz vor Vollendung seines 82. Lebensjahres an den Folgen von Corona aufgrund sozialer Isolation verstorben ist.

Seit seinem Eintritt in die BSG Lok Wahren vor über 60 Jahren hat sich Harald als Spielertrainer und Trainer der 1. Herrenmannschaft, als Trainer in verschiedenen Nachwuchsmannschaften und ebenso in anderen Ehrenämtern um die Entwicklung des gesamten Vereins in höchstem Maße verdient gemacht.

Ein Leben für den Fußball –
genau das trifft auf Harald Prien zu.

Unser Verein bewahrt Harald für immer ein ehrendes Gedenken.

Axel Beckert
1.Vorsitzender

Todesanzeige unseres Ehrenmitgliedes Harald Prien

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, **3. Juli 2020, 11.00 Uhr**, auf dem Gohliser Friedhof in Leipzig, Viertelweg, statt.

Die Angehörigen bitten, von Blumenspenden abzusehen.
Auf ausdrücklichen Wunsch wird stattdessen um eine Spende an den **Talenteförder-Verein Fußball TSV Wahren** (IBAN: DE64 8604 0000 0281 8938 00) gebeten.

PHYSIOTHERAPIE
DANIEL MOHR

Praxis für Physiotherapie · Daniel Mohr
Georg-Schumann-Straße 309 · 04159 Leipzig

Telefon: (0341) 912 43 70
Fax: (0341) 351 40 12
Internet: www.physio-mohr.de
E-Mail: praxis@physio-mohr.de

Öffnungszeiten:
Mo-Do: 8.00-19.00 Uhr
Fr: 8.00-14.30 Uhr
und nach Vereinbarung

**Friseur-
salon
Großmann**

Inh. K. Buchwald
Georg-Schumann-Str. 294 04159 Leipzig
Tel.: 0341 / 911 08 30

Öffnungszeiten:
Mo. u. Mi.: 9-18 Uhr
Di. u. Fr.: 9-19 Uhr / Do. 9-19:30 Uhr

**UNABHÄNGIGES
VERSICHERUNGSBÜRO**

Gisela Sandring
Pferdnerstr. 10 · 04159 Leipzig
Tel.: 4 61 22 49 · Mobil 0178 461 22 49
E-mail: gisela.sandring@t-online.de
Bürozeit: jederzeit nach Vereinbarung

Auwaldstation Leipzig

Öffnungszeiten: täglich 9.00 - 16.00 Uhr
04159 Leipzig · Schlossweg 11
Tel.: 0341 / 462 1895 · Fax: 0341 / 253 7753



Termine Auwaldstation Leipzig

auwaldstation@t-online.de
www.auwaldstation.de

Juni

Sonntag, 21. Juni, 12:15-16:15 Uhr

Porsche Safari: Auerochsen, Exmoor-Ponys und Bienen;

Auf der riesigen Naturfläche von Porsche Leipzig leben zahlreiche Wildtiere wie Dachs, Fledermaus, Moorfrosch oder Schwarzmilan. Daneben gibt es ganz besondere Bewohner: Auerochsen und Exmoor-Ponys leben hier in freier Natur.

Richard Beer bietet einen Einblick in seine Arbeit als Imker und in das Bienenjahr.

Treffpunkt: Porschewerk Tor 2

5 Euro, mit Voranmeldung

Samstag, 27. Juni, 14 Uhr

Im Reich der Baumkronen - Forscher berichten von ihrer Arbeit in den Wipfeln des Leipziger Auwalds; mit Baumkronenforscher Ronny Richter

5 Euro, (inkl. Besuch der Beobachtungsplattform der Auwaldstation), mit Voranmeldung

Juli

Samstag, 04. Juli, 15-17 Uhr (unter Vorbehalt)

Workshop „Fermentierte Limonaden“, mit

dem Zentrum für Fermentation, 30 Euro (inkl. Material), mit Voranmeldung

Sonntag, 05. Juli, 12:15-16:15 Uhr

Porsche Safari: Auerochsen, Exmoor-Ponys und Bienen;

Auf der riesigen Naturfläche von Porsche Leipzig leben zahlreiche Wildtiere wie Dachs, Fledermaus, Moorfrosch oder Schwarzmilan. Daneben gibt es ganz besondere Bewohner: Auerochsen und Exmoor-Ponys leben hier in freier Natur.

Richard Beer bietet einen Einblick in seine Arbeit als Imker und in das Bienenjahr.

Treffpunkt: Porschewerk Tor 2

5 Euro, mit Voranmeldung

*Urlaub
Gedankenflügellahm
mein Hirn
in Sommerpause*

*Janina Niemann-Rich
Lyrikerin*

*** Seniorenbüro Nordwest mit Seniorenbegegnungsstätte *** Horst-Heilmann-Str. 4 - Tel.: 0341 - 90 290 497

Öffnungs- und Beratungszeiten:

Seniorenbüro: Montag 10:00 - 16:00 Uhr

Dienstag 09:00 - 16:00 Uhr; Mittwoch 11:00

- 17:00 Uhr, Donnerstag: 11:00 - 17:00 Uhr;

Freitag: geschlossen

Seniorenbüro Nordwest wieder geöffnet

Die Seniorenbüro Nordwest mit Seniorenbegegnungsstätte der Leipziger Volkssolidarität in der Horst-Heilmann-Straße hat, nach mehrwöchiger Schließung auf behördliche Weisung vor dem Hintergrund der Corona-Pandemie, seit dem 18. Mai mit Einschränkungen wieder geöffnet. Die Wiederöffnung ist an Verhaltensregeln und Hygienevorschriften geknüpft, um Ansteckungsrisiken für die Besucherinnen und Besucher sowie das Einrichtungsteam zu minimieren. Zu den derzeitigen „Besuchsregeln“ gehört beispielsweise, dass sich die Besucher nur eine Stunde in der Senioren-

begegnungsstätte aufhalten können und angehalten sind, ihren Besuch vorab telefonisch anzukündigen sowie einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen. Auch die Zahl der Besucher, die sich gleichzeitig in der Einrichtung aufhalten können, ist begrenzt und die allgemein geltenden Abstandsregeln und Hygienestandards sind zu beachten. Die persönliche Sozialberatung, beispielsweise zu Themen aus den Bereichen Pflege und Wohnen im Alter, ist nach vorheriger Terminvereinbarung möglich.

Für die Besucher sind unter anderem Handy-, Smartphone und Computersprechstunden, Gedächtnistraining sowie Bingorunden eingeplant. Die Angebote der Einrichtung werden voraussichtlich im Laufe der kommenden Wochen angepasst. Die aktuellen Veranstaltungspläne sind jeweils vor Ort erhältlich und auf der Internetseite der Volkssolidarität Stadtverband Leipzig e.V. abrufbar: www.volkssolidaritaet-leipzig.de



EFFEKT MASSAGE

KLASSISCH | SPORT | ENTSPANNUNG
VON KOPF BIS FUSS FÜR JUNG & ALT

Sommeröffnungszeiten

DI / MI / DO von 10 h - 20 h

und nach Vereinbarung

Georg-Schumann-Str. 320

FR / SA / SO am Cospudener See

Tel. 0151 500 8 9999

oder einfach online buchen

www.effekt-massage.com

**DIE NEUE ADRESSE FÜR
IHR WOHLBEFINDEN**

Änderungsschneiderei



Heike Knoth

· **Änderungen, Reparaturen und
Anfertigung von Masken**

- fachgerecht - schnell - preiswert -

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag 15.00-18.00 Uhr

Mittwoch 10.00-15.00 Uhr

oder nach Vereinbarung

Falladastraße 7 · 04159 Leipzig

Tel. 0341-9 12 87 10 · Funk 0151-18 40 44 66

Missionsgemeinde

Toskastraße 31 · 04159 Leipzig
Tel.: 0341-9118595 · www.jesus-rettet.de

Fr., 19:30 Uhr: Bibelstunde

So., 10:30 Uhr: Gottesdienst

So., 10:30 Uhr: Kinderstunde (ggf. andere Uhrzeit)

Wir bitten Interessenten aufgrund der Corona-Maßnahmen, sich vorher telefonisch bei uns zu melden. Tel.: 0341/9118595 bzw. 0178/5924463

Kirchliche Veranstaltungen

Katholische Gemeinde Sankt Albert, Leipzig – Wahren

Georg-Schumann-Straße 336 · 04159 Leipzig
 Pfarrer: Pater Bernhard Venzke OP
 Unser Pfarrbüro (Tel.: 0341-46 76 64 06)
 Öffnungszeiten: Mo. + Do.: 9:00 – 11:00 Uhr
 Tel.: 46 76 64 00 (Pfarrer) · Fax: 46 76 64 02
 Mail: gemeinde-sankt-albert-leipzig@gmx.de

Gottesdienste:

regelmäßige Gottesdienste Juni / Juli / August 2020 alles in der Kirche Sankt Albert: **BITTE BEACHTEN SIE DIE VORGEBENEN UND AUSHÄNGENDEN HYGIENEREGELN!**

sonntags: 8.15 Uhr Heilige Messe / **10.00 Uhr** Heilige Messe, **18.15 Uhr** Vesper

(Abendgebet), **montags: 7.40 Uhr** Laudes (Morgengebet) / **8.00 Uhr** Heilige Messe / **18.15 Uhr** Vesper (Abendgebet), **dienstags: 7.40 Uhr** Laudes (Morgengebet) / **8.00 Uhr** Heilige Messe / **18.15 Uhr** Vesper (Abendgebet), **mittwochs: 8.00 Uhr** Heilige Messe, **donnerstags: 7.40 Uhr** Laudes (Morgengebet) / **8.00 Uhr** Heilige Messe / **18.15 Uhr** Vesper (Abendgebet), **freitags: 7.40 Uhr** Laudes (Morgengebet) / **8.00 Uhr** Heilige / **18.15 Uhr** Vesper (Abendgebet), **samstags: 7.40 Uhr** Laudes (Morgengebet) / **8.00 Uhr** Heilige Messe / **18.15 Uhr** Vesper (Abendgebet)

besondere Gottesdienste: Samstag, 8. 8. HOCHFEST HL. DOMINIKUS: 8.00 Uhr Heilige Messe / **Sonntag, 9. 8. HOCHFEST HL**

DOMINIKUS in der Gemeinde: **8.15 und 10.00 Uhr** Heilige Messe; **Samstag, 15. 8. HOCHFEST MARIÄ HIMMELFAHRT: 19.00 Uhr** Kräutersegen; **Sonntag, 16. 8. HOCHFEST MARIÄ HIMMELFAHRT** in der Gemeinde: **8.15 und 10.00 Uhr** Heilige Messe besondere Veranstaltungen

Sonntag, 12. 7.: SOMMERSERENADE in der Kirche; **Mittwoch, 1. 7.:** **19.00 Uhr** ORGEL PLUS – Forum junger Künstler; **Mittwoch, 5. 8.:** **19.00 Uhr** ORGEL PLUS – Forum junger Künstler; **Donnerstag, 13. 8.:** **18.30 Uhr** Kräutersträuße binden im Klostersaal

Sophienkirchgemeinde

Verwaltungszentrale: Rittergutsstraße 2, 04159 Leipzig, Tel.: 4611850
 Internet: www.sophienkirchgemeinde.de

Nachrichten der Ev.-Luth. Sophienkirchgemeinde Leipzig, Gemeindeteil Lützschena

Unsere Gottesdienste

24.06., 18.00 Uhr Friedhof Lindenthal, Johannisandacht mit Posaunen, Pfrn. Führer
28.06., 10.30 Uhr St. Vinzenz Hänichen, Gottesdienst mit Abendmahl, Pfrn. i. E. Dreßler

05.07., 10.00 Uhr Gustav-Adolf-Kirche Lindenthal, Gottesdienst, Pfr. i. R. Th. Müller oder

10.00 Uhr Auferstehungskirche Möckern, Gottesdienst mit Abendmahl, Taufe und Kinderpredigt, Pfrn. Führer

12.07., 10.30 Uhr St. Vinzenz Hänichen, Gottesdienst, Prädikant Dr. Willauer

19.07., 10.30 Uhr St. Vinzenz Hänichen, Gottesdienst, Pfr. i. R. Michael Müller

26.07., 10.30 Uhr St. Vinzenz Hänichen, Gottesdienst mit Kinderpredigt, Pfr. Günz

02.08., 10.30 Uhr St. Vinzenz Hänichen, Gottesdienst mit Abendmahl und Kinderpredigt, Pfr. Günz

Sophienkantorei (nicht in den Ferien) **mittwochs 19.30 Uhr** im Auferstehungskirche Möckern

Ökumenischer Bibelkreis

freitags 19.30 Uhr im Treff „Lebens Lu.S.T.“ in Wahren, Georg-Schumann-Str. 326, am **26.06.**

Treff „Lebens Lu.S.T.“, Georg-Schumann-Str. 326 (gegenüber Rathaus Wahren)

geöffnet: **dienstags 9.30–12 Uhr, 14.30–17 Uhr (9.30 Uhr** Morgenkaffee; wechselnde Angebote; **15 Uhr** Kaffeetrinken), **mittwochs 10–12 Uhr, 14.30–17 Uhr** (wechselnde Angebote);

donnerstags 9.30–12 Uhr, 14.30–17 Uhr (14.30 Uhr Kaffeetrinken);

1. Sonntag im Monat 14.30 Uhr Trauer-Café „Licht-Blicke“;

3. Donnerstag im Monat 17.30 Uhr Bibelgespräch der Landeskirchlichen Gemeinschaft



Bitte informieren Sie sich in den Schaukästen, im Pfarramt oder auf unserer neugestalteten Internetseite:

www.sophien-leipzig.de über unsere Veranstaltungen. Pfarramt, Gemeindebüros und Friedhofsverwaltung sind wieder regulär geöffnet.



Bestattung
Lunkenbein

Delitzscher Str. 71, 04129 Leipzig
 Huygensstr. 2, 04159 Leipzig
 Dübener Str. 6, 04509 Krostitz

Tel. 0341 919280
 email: leipzigkib@arcor.de

BESTATTUNGSHAUS
Schönefeld

Tag und Nacht für Sie da!
 ☎ 0341 - 46 12 266

Leipzig | Wahren
 Linkelstr. 2

Leipzig | Lindenau
 Lützner Str. 129

Schkeuditz
 Leipziger Str. 40

Schkeuditz
 Bahnhofstr. 26

www.bestattungshaus-schoenefeld.de

Bestattungshaus in Wahren

Georg-Schumann-Str. 326

04159 Leipzig

Fax: 468 48 01

info@bestattungshaus-in-wahren.de

24 Std. Tel.: 46 848 00

**Bei uns ist immer
Eiszeit im
„Eiscafé Möckern“**



Blücherstraße 36, direkt
neben dem Löschdepot.

Öffnungszeiten: ab April - Oktober
Mo - Fr 13:00 - 18:00 Uhr
Sa + So 14:00 - 18:00 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Team vom „Eiscafé Möckern“

JK
JENS KOBER
RAUM AUSSTATTER

Innungs- und
Meister-
betrieb

Ausmessen, Beratung und Ausführung im
Objekt- und Privatbereich

- ◆ **Fußbodenbeläge**
Verkauf
Verlegeservice
- ◆ **Polstermöbel**
Neuanfertigung
Reparatur
- ◆ **Sonnenschutzanlagen**
Vertikallamellen
Jalousien

Tel.: (034207) 73600 • Funk: (0171) 4843544
Gartenstraße 20
04435 Schkeuditz OT Radefeld

Biegholdt

SANITÄR · HEIZUNG · SOLAR

Georg-Schumann-Straße 317
04159 Leipzig

Tel.: 0341/9 11 04 19
Fax: 0341/9 11 69 39

INNUNGSBETRIEB

HERMANN KEIL

M A L E R M E I S T E R



Maler- und Tapezierarbeiten
Fassadenanstriche
Wärmedämmung
Fußbodenverlegearbeiten
Trockenbau

Jupp-Müller-Straße 11
04159 Leipzig
Telefon (03 41) 9 11 72 21
oder (01 71) 7 71 87 38
Telefax (03 41) 9 02 25 80
www.malerbetrieb-keil.de
e-mail: hermann.keil@arcor.de



MAHLO

Elektrotechnik GmbH

Elektroinstallation **Schaltanlagen**
Trafostationen **Netzwerktechnik**
Solarthermie **Photovoltaik**

Radefelder Straße 10
04159 Leipzig
Tel.: 0341 / 5 64 68 11
Fax: 0341 / 5 64 68 12
www.mahlo-elektro.de

S Sie brauchen Hilfe bei Ihrer Steuererklärung?!

Im Rahmen einer Mitgliedschaft leisten wir Hilfe in Lohnsteuersachen;
bei Einkünften als Arbeitnehmer, Beamter, Rentner und Pensionär;
auch bei Einnahmen aus Kapitalvermögen, Vermietung & Verpachtung
bis 13.000 / 26.000 Euro

LOHNSTEUERHILFEVEREIN OST-WEST e. V.
Georg-Schumann-Straße 330, 04159 Leipzig, Tel.: 0341/ 6007959 oder 0171/ 4530839
- Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag 13:00 bis 18:00 Uhr oder nach Vereinbarung -



Das restart-Konzept

- 4 mal am Tag satt essen!
- Kein Sport erforderlich!
- Das Erfolgs-Konzept für Deine Wunschfigur!
- Zahlreiche, leckere & einfache Rezepte
- Mehr Energie & Lebensfreude



GUDRUN
-8,8 Kg
-8 cm Bauch



FABIEN
-12 Kg
-15 cm Bauch



CHRISTINE
-20 Kg



**Jetzt Kontakt aufnehmen
und das restart-Konzeptbuch
im Wert von 29 € GRATIS sichern!**

Christine Harder
Tel. 0176 70423816
schlank.und.fit@web.de
www.restart-mit-tine.de